



happybrush

SCHALL-ZAHNBÜRSTE

SONIC TOOTHBRUSH | BROSE À DENTS SONIQUE
SPAZZOLINO DA DENTI SONICO | SONISCHE TANDENBORSTEL

INHALTSVERZEICHNIS

DEUTSCH

3

ENGLISCH

15

FRANZÖSISCH

27

ITALIENISCH

39

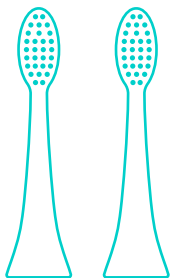
NIEDERLÄNDISCH

51

HALLO, ICH BIN HAPPYBRUSH!

Für alle Frühaufsteher,
Weltenbummler und Nachteulen.
Ich bin deine neue Zahnbürste
und für dich da! **#gethappybrush**

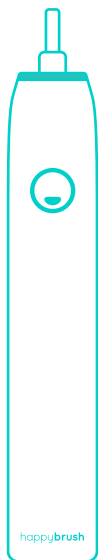
ÜBERSICHT



2x Aufsteckbürste



1x Ladestation



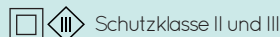
1x Elektrische Zahnbürste

SICHERHEITSHINWEISE

SYMBOLERKLÄRUNG



Sicherheitshinweise:
Aufmerksam durchlesen
und daran halten,
um Personen- und
Sachschäden zu vermeiden.



Schutzklasse II und III

- Dieses Gerät darf von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Die Ladestation ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.

- Die Ladestation vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur benutzen, wenn die Ladestation, das Netzkabel und der Netzstecker keine Schäden aufweisen!
- Wenn die elektrische Zahnbürste, die Ladestation, das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



Gefahr vor Stromschlag durch Wasser!

- Die Ladestation, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese Komponenten nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Die Ladestation nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Sollte die Ladestation ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, die Ladestation aus dem Wasser zu ziehen, während sie am Stromnetz angeschlossen ist!
- Die Ladestation, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.



Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Netzkabel so verlegen, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!



Warnung vor Brand!

- Das Gerät nicht in Räumen verwenden, in denen sich leichtentzündlicher Staub oder giftige sowie explosive Dämpfe befinden.
- Die Ladestation während des Ladens nicht abdecken.



Der richtige Umgang mit Batterien (Akku)

- Sollte der Akku ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, in Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

MEINE FEATURES



EFFEKTIVE VIBRATIONEN

Meine Schall-Technologie sorgt für hoch-effektive Vibrationen und eine sanfte Reinigung.



HOCHWERTIGE INDIKATORBORSTEN

Sobald mein Lächeln verblasst, ist es Zeit für einen Wechsel. Also tausch mich aus, sobald ich nicht mehr happy bin.



LEISTUNGSSTARKER POWER-AKKU

Mein Power-Akku begleitet dich bis zu 3 Wochen auf deinen Abenteuern.



INDIVIDUELLE REINIGUNGS-MODI

Bye-bye, Handputzmodus! War nett, aber ich hab vier neue: Normal, Sensitiv, Polieren, Massage



PRAKTISCHE „LOCK“-FUNKTION

Du kannst mich für die Reise einfach „verriegeln“ (5 Sekunden Power-Knopf).



INTEGRIERTER 2-MINUTEN-TIMER

Ich habe einen praktischen Timer eingebaut, der dich 2 Minuten einhalten lässt.

VORBEREITUNG UND ANLEITUNG

LADEN

1. Stecke den Stecker der Ladestation in die Steckdose.
2. Stelle deine happybrush in die Ladestation. Ein vollständiges Aufladen des Akkus dauert ca. 16 Stunden. Eine rot leuchtende LED zeigt den Ladevorgang an. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die grüne LED dauerhaft leuchtet. Das Erwärmen des Griffs während des Aufladens ist ganz normal.

Wichtig: Der Ladevorgang erfolgt über Induktion und kann durch metallische Gegenstände in der Nähe der Ladestation beeinträchtigt werden. Bitte halte einen Mindestabstand von 10cm zwischen Ladestation und metallischen Gegenständen ein.

AUFSTECKBÜRSTE

Stecke die Aufsteckbürste auf den Metallstab des Griffs, bis sie fest sitzt.

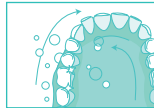
PUTZANLEITUNG



Befeuchte meine Borsten mit etwas Wasser und trage am besten happybrush Zahnpasta auf. Jetzt kann's auch schon losgehen!



Setze meinen Bürstenkopf in einem 45-Grad-Winkel an und führe mich mit streichenden Bewegungen und nur leichtem Druck vom Zahnfleisch aus über deine Zähne.



Beginne am Ende deines oberen Zahnbogens und führe mich dann erst außen, dann innen über deine Zähne. Wiederhole dasselbe für deinen unteren Zahnbogen.



Deine Kauflächen reinigst du mit Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen. Nach 2 Minuten ist der reguläre Putzyklus vorbei und du kannst Bereiche mit Verfärbungen polieren.

FUNKTIONSWEISE

AUFLADEN



Meine LED leuchtet während des Aufladens rot. Sobald ich voll geladen bin, wird sie grün.

LOS GEHT'S



Starte mich über den Power-Knopf und wechsel ganz einfach den Modus durch weiteres Drücken (Innerhalb von 10 Sekunden).

HAU AUF DEN PUTZ



Ich vibriere alle 30 Sekunden, damit du deine 4 Quadranten gleichmäßig verwöhnst.

SCHON VORBEI



Nach 2 Minuten vibriere ich zweimal kurz. Du kannst natürlich danach noch weiterputzen.

UNTERWEGS



Wenn du 5 Sekunden drückst, kannst du mich für die Reise „verriegeln“.

REINIGUNG

GRIFF

1. Nimm die Aufsteckbürste ab und spüle den Metallstab mit warmem Wasser ab. Drücke bitte nicht mit scharfkantigen Gegenständen auf die Dichtung um den Metallstab, da dieser dadurch beschädigt werden kann.
2. Jetzt einfach den Griff mit einem trockenen Tuch abwischen.

AUFSTECKBÜRSTE

1. Spüle die Aufsteckbürste und die Borsten nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab. Danach einfach das Wasser aus der Aufsteckbürste leicht ausschütteln.
2. Nimm einmal pro Woche die Aufsteckbürste vom Griff und spüle die Verbindung zwischen Griff und Aufsteckbürste mit warmem Wasser ab.
3. Verwende alle 2-3 Monate eine neue Aufsteckbürste für optimale Ergebnisse. Die Wechsel-Indikatorborsten zeigen dies an: Einfach wechseln, wenn das Lächeln verblasst.

LADESTATION

1. Ziehe vor der Reinigung der Ladestation den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Jetzt die Ladestation mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

Wichtig: Der Griff, die Aufsteckbürsten und die Ladestation dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Tauche die Ladestation auch nicht ins Wasser. Verwende bitte keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer und dergleichen.

ENTSORGUNG

RECYCLING

Die Umwelt liegt uns sehr am Herzen. Sollte deine happybrush einmal nicht mehr benutzt werden können, darf sie nicht in den normalen Hausmüll.



Bring deine happybrush umweltgerecht zu einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen sind bei der örtlichen Gemeindeverwaltung erhältlich.

Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Außerdem sind die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung zu beachten.



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Leistung	3,0 W
Netzspannung	100-240 V - 50/60 Hz
Akku	3,7 V 800 mAh Li-Ion
Schutzklasse	Klasse III (Griff) Klasse II (Ladestation)
Schutzgrad	IPX5 (Griff) IPX7 (Ladestation)
Vibrationen	Normal: 30.000 pro Minute Sensitiv: 26.000 pro Minute Polieren: 20.000 pro Minute Massage: 26.000-37.500 pro Minute HS03
Typ	
Timer	4-Quadranten-Timer (alle 30 Sekunden)
Betriebsdauer	ca. 84 Minuten
Ladezeit	Bei der ersten Aufladung 24 Stunden, danach 16 Stunden

CE Durch die CE-Kennzeichnung bestätigen wir, dass das Produkt den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Das für Hersteller freiwillige Prüfzeichen „GS“ steht für „Geprüfte Sicherheit“ nach den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes. Es bescheinigt Produkten, dass bei sachgemäßem Gebrauch keine Gefahren für den Benutzer drohen. Die Einhaltung wird von unabhängigen Prüfunternehmen wie TÜV SÜD überprüft.

GARANTIEKARTE

Wir übernehmen für deine happybrush eine Garantie von 1 Jahr ab Erstkaufdatum. Tritt innerhalb der 1-Jahres-Garantie ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird happybrush das Gerät reparieren oder ersetzen.

Als Garantie- sowie Eigentumsnachweis ist der Originalkaufbeleg (Originalrechnung bzw. Zahlungsbestätigung) an uns zu senden. Der Beleg muss das Kaufdatum, deinen Namen sowie die vollständige Typenbezeichnung des Geräts enthalten. Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Geräts. Verkaufst du als Erstkäufer das Gerät an einen Zweitkäufer weiter, ist diese Garantie nicht auf den Zweitkäufer übertragbar.

Sämtliche Ansprüche aus dieser Garantie (das umfasst sowohl den primären Garantieanspruch selbst als auch möglicherweise entstehende Sekundäransprüche nach einer Reparatur oder einem Austausch) unterliegen einer Verjährungsfrist von 12 Monaten. Die Verjährungsfrist des primären Garantieanspruchs beginnt ab Kenntnis bzw. grob fahrlässiger Unkenntnis des Mangels. Die Verjährungsfrist der Sekundäransprüche beginnt mit Ablieferung des reparierten oder ausgetauschten Geräts.

Der Austausch des Produkts kann sowohl in dasselbe als auch in ein mindestens vergleichbar ausgestattetes Modell erfolgen. Der Austausch oder die Reparatur des Produkts begründet keine neue Garantie.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Geräte oder Geräteteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und somit als Verschleißteile angesehen werden können. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Reparaturen dürfen nur von der happybrush GmbH durchgeführt werden. Für eine sachgemäße Verwendung des Geräts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgesehen oder von denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Wichtig: Die Garantieleistung und Garantiedauer auf bestimmte Geräte und Materialien kann von den hier dargestellten abweichen. Diese Garantieeinschränkungen haben keinerlei Auswirkungen auf den gesetzlichen Anspruch auf Gewährleistung. Die folgenden Geräteteile unterliegen nicht den Bedingungen der Garantie: Aufsteckbürsten; Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit oder Produktveränderungen; normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblässen.

SUPPORT

happybrush GmbH
Amalienstr. 71
80799 München

Hotline: 089 24412635
E-Mail: support@happybrush.de
Web: www.happybrush.de

Importeur: DS Direct GmbH | Am Heisterbusch 1, 19258 Golln

**PRODUKT**

happybrush
Schall-Zahnbürste HS03

KAUFDATUM

ZHB M DSDC V1 0717

TABLE OF CONTENTS

GERMAN 3

ENGLISH 15

FRENCH 27

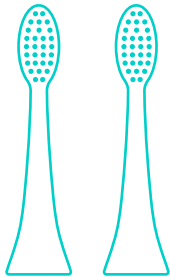
ITALIAN 39

DUTCH 51

HI THERE, I'M HAPPYBRUSH!

For all you early birds, world travellers and night owls: I'm your new toothbrush and I'm here for you! **#gethappybrush**

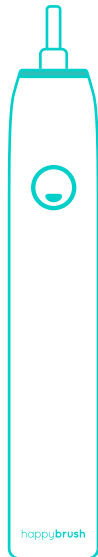
OVERVIEW



2x Brush head



1x Charging station



1x Electric toothbrush

SAFETY INSTRUCTIONS

EXPLANATION OF SYMBOLS



Safety instructions: Read through these carefully and follow them to prevent personal injury and damage to property.



Protection class II and III

- This device may be used by children and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are supervised.
- Children should not be allowed to play with the device.
- The charging station must always be disconnected from the mains power when

left unattended and before cleaning it.

- Always check the charging station for damage before putting it into operation. Only use it if the charging station, mains cable and mains plug have no signs of damage!
- If the electric toothbrush, the charging station, the mains cable or the mains plug of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



Danger of Electric Shock from Water!

- Never immerse the charging station, mains cable or mains plug in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- Use the charging station only in closed rooms.
- Should the charging station fall into water, cut off the power supply immediately. Never attempt to pull the charging station out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the charging station, mains cable or mains plug with wet hands when these components are connected to the mains power.



Risk of Damage to Material and Property

- Position the mains cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Remove the mains plug from the plug socket if a fault occurs during charging or before a thunderstorm.
- When you pull it out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!



Warning of fire!

- Do not use the device in rooms containing easily ignitable dust or poisonous and explosive fumes.
- Do not cover the charging station during charging.



The Proper Handling of the Battery

- If the battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.

MY FEATURES



EFFECTIVE VIBRATIONS

My sonic technology ensures highly effective vibrations and gentle cleaning.



HIGH-QUALITY BRUSH INDICATOR

As soon as my smile fades, it's time for a new brush head. So, as soon as I'm not looking happy, change me.



HIGH-PERFORMING POWER BATTERY

My power battery will be with you during your adventures up to 3 weeks.



CUSTOM CLEANING MODES

Bye-bye brushing by hand model! It was nice, but now I have four new options: Normal, Sensitive, Polish, Massage.



PRACTICAL "LOCK" FUNCTION

You can simply "lock" me when you travel (5 second power button).



INTEGRATED 2 MINUTE TIMER

I have a practical built-in timer that lets you know when the 2 minutes are over.

PREPARATION AND INSTRUCTIONS

CHARGING

1. Plug your charging station into the power mains.
2. Pop your happybrush onto the charging station. A complete charge of the battery takes approx. 16 hours. When the LED lights up red, your toothbrush is charging. When charging is complete, the LED turns a steady green. It is normal for the handle to become warm during charging.

Important: Charging is done inductively and can be affected by metallic objects near the charging station. Keep at least 10 cm between the charging station and any metallic objects.

BRUSH HEADS

Push the brush head onto the metal tip of the handle until it sits firmly.

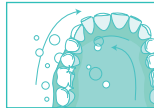
BRUSHING INSTRUCTIONS



Moisten my bristles with a bit of water and then apply toothpaste - happybrush toothpaste works best. Now you can start brushing!



Hold the brush head at a 45-degree angle toward your gum line. When brushing your teeth, move the brush back and forth gently, with a sweeping movement over the front, back and top (chewing surface) of your teeth.



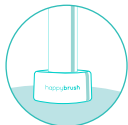
Start with the top back teeth and move to the front. Then do your bottom teeth, starting again at the back.



At the end of 2 minutes, the regular cleaning cycle is finished and you can polish areas with discolouration.

MODE OF OPERATION

CHARGING



While I am being charged, my LED lights up red. As soon as I am fully charged, it turns green.

READY, SET...



Use the power button to start me and change operating modes simply by pressing the button again (within 10 seconds).

GO!



I vibrate every 30 seconds so that you treat your 4 quadrants equally.

ALREADY DONE



After 2 minutes, I make two brief vibrations. You can keep on brushing if you want.

ON THE ROAD



If you press the power button for 5 seconds, I'll "lock" for travel.

CLEANING

HANDLE

1. Take the brush head off and rinse the metal tip with warm water. Please do not try to clean around the seal of the metal tip with a sharp object because it could damage the seal.
2. Now, simply wipe the handle with a dry cloth.

BRUSH HEAD

1. Rinse the brush head and bristles under running water after every use. Then just shake excess water off the brush head.
2. Remove the brush head from the toothbrush at least once a week and clean the connection between the handle and the brush head with warm water.
3. Use a new brush head every 2-3 months for best results. The indicator will tell you when: Simply change it when the smile fades.

CHARGING STATION

1. Remove the plug from the mains socket before cleaning the charging station.
2. Then wipe the charging station with a slightly damp cloth.

Important: The handle, the brush heads, and the charging station are not to be cleaned in the dishwasher. Do not submerge the charging station in water. Do not use abrasive cleaning agents. Also do not try to clean the charging station with any kind of sharp metallic object or nylon bristles.

DISPOSAL

RECYCLING

The environment is very important to us. When you no longer use your happybrush, do not throw it in with your normal household waste.



Dispose of your happybrush at a recycling centre for used electrical and electronic devices. More information is available from your local authorities.

To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power	3.0 W
Voltage	100-240 V - 50/60 Hz
Battery	3.7 V 800 mAh Li-Ion
Protection class	Class III ⚡ (Handle) Class II ⚡ (Charging station)
Protection level	IPX5 (Handle) IPX7 (Charging station)
Vibration	Normal: 30.000 per minute Sensitive: 26.000 per minute Polishing: 30.000 per minute Massage: 26.000-37.500 per minute
Type	HS03
Timer	4-quadrants timer (every 30 seconds)
Operation time	approx. 84 minutes
Charging time	Charge for 24 hours the first time, thereafter 16 hours

CE The CE label on this product is our way of confirming that it complies with the valid, product-specific European guidelines.



The voluntary certification "GS" stands for "Geprüfte Sicherheit" (certified safety) following the requirements of the product safety law. It certifies products that pose no risk to the user when used in compliance with operating instructions. Compliance is reviewed by independent testing companies such as TÜV SÜD.

WARRANTY

Your happybrush comes with a 1 year warranty as of the date of purchase. If defects of material or function should occur during the 1 year warranty period, we will repair or replace your happybrush.

The original proof of purchase (original receipt or payment confirmation) is to be sent to us as the warranty and proof of ownership. The receipt must show the date of purchase, your name and the full product type description of the device. The warranty applies only to the original purchaser. Should the device be sold to a second buyer, the warranty is no longer valid.

All claims from this warranty (which includes both the primary claim as well as any secondary claims after a repair or a replacement) are subject to a 12 month limitation period. The limitation period for the primary warranty starts from the moment the defect is known or gross negligent ignorance of the defect. The limitation period for secondary claims begins with the delivery of the repaired or replaced product.

The product may be replaced with the same model or a comparably equipped model. The replacement or repair of the product does not justify a new warranty. The warranty does not apply to devices or device parts subject to normal wear and tear and thus viewed as wear parts. The warranty is void if the device has been damaged, not used properly or not maintained properly. Repairs may only be done by happybrush GmbH. To ensure proper utilization of the device, all of the instructions which are listed in the operating instructions must be complied with precisely. Using it and handling it in ways that are not recommended in the instructions or for which warnings exist are to be absolutely avoided.

Important: The warranty and warranty period for specific devices and materials can differ from those shown here. These warranty restrictions have no impact on the statutory claim to warranty. The following device parts do not fall under the guarantee: Brush heads; damage due to misuse, wrong use, negligence or changing the product; normal wear and tear such as chipped spots, scratches, abrasions, discolourations or fading.

SUPPORT

happybrush GmbH
Amalienstr. 71
80799 Munich

Hotline: +49 (0)89 24412635
Email: support@happybrush.de
Web: www.happybrush.de

Importer: DS Direct GmbH | Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin



TABLE DES MATIÈRES

ALLEMAND 3

ANGLAIS 15

FRANÇAIS 27

ITALIEN 39

NÉERLANDAIS 51

PRODUCT

happybrush
Sonic toothbrush HS03

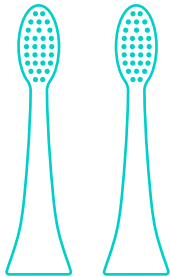
PURCHASING DATE

ZHB M DSDC V1 0717

BONJOUR, JE M'APPELLE HAPPYBRUSH!

Pour tous les lève-tôt, les globe-trotters et les couche-tard: Je suis ta nouvelle brosse à dents et je suis là pour toi! **#gethappybrush**

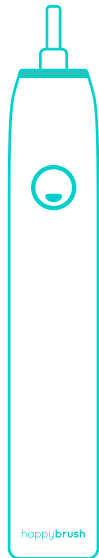
VUE D'ENSEMBLE



2x embout de brosse



1x station de recharge



1x brosse à dents électrique

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISÉS



Consignes de sécurité: lisez et observez-les attentivement afin de prévenir tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Classe de protection II et III

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils sont sous surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- La station de recharge doit toujours être débranchée du secteur lorsqu'elle n'est pas

sous surveillance et avant d'être nettoyée.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la station de recharge ne présente aucun dommage. Utilisez-la uniquement lorsque la station de recharge, le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent aucun dommage!
- Si la brosse à dents électrique, sa station de recharge, son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de la réparer afin d'éviter tout danger.



Risque d'électrocution au contact de l'eau!

- Ne plongez jamais la station de recharge, le cordon d'alimentation et la fiche secteur dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous que ces composants ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Utilisez la station de recharge uniquement dans des locaux fermés.
- Si la station de recharge devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire la station de recharge de l'eau tant qu'elle est encore raccordée au réseau électrique!

- Ne saisissez jamais la station de recharge, le cordon d'alimentation et la fiche secteur à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.



Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Faites cheminer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Retirez la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours du chargement ou avant un orage.
- Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !



Risque d'incendie!

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux renfermant des poussières facilement inflammables ou des vapeurs nocives ou explosives.
- Ne couvrez pas la station de recharge pendant le chargement.



Manipulation appropriée de la batterie

- Si la batterie fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Ne démontez pas la batterie, ne la jetez pas au feu, ne la plongez pas non plus dans des liquides et ne la court-circuitiez pas.

MES CARACTÉRISTIQUES



VIBRATIONS EFFICACES

Ma technologie sonore crée des vibrations très efficaces et un brossage en douceur.



POILS INDICATEURS DE HAUTE QUALITÉ

Dès que mon sourire s'atténue, le moment est venu de changer de brosse. Change-moi donc dès que je ne suis plus happy.



BATTERIE PUISSANTE

Ma batterie t'accompagne dans tes aventures pendant environ trois semaines!



MODES DE BROSSAGE INDIVIDUELS

Bye-bye, mode de brossage manuel! Ça m'a fait plaisir, mais j'ai quatre nouveaux modes : normal, sensible, polissage et massage



FONCTION DE VERROUILLAGE PRATIQUE

Pendant tes déplacements, tu peux simplement me «verrouiller» (appuyer sur le bouton de marche pendant cinq secondes).



MINUTERIE DE DEUX MINUTES INTÉGRÉE

Je dispose d'une minuterie pratique et intégrée qui te permet de mesurer les deux minutes nécessaires au brossage.

PRÉPARATION ET MODE D'EMPLOI

CHARGEMENT

1. Branche la fiche de la station de recharge dans la prise.
2. Place ta happybrush dans la station de recharge. Un chargement complet de la batterie dure environ 16 heures. Un voyant LED rouge indique le processus de chargement. Le processus de chargement est éteint lorsque le voyant LED vert est allumé. Le réchauffement de la poignée est tout à fait normal pendant le chargement.

Important : Le processus de chargement se fait par induction et peut être influencé par des objets métalliques se situant à proximité de la station de recharge. Tu es prié de maintenir une distance minimale de 10 cm entre la station de recharge et des objets métalliques.

BROSSE INTERCHANGEABLE

Insère la brosse interchangeable sur la tige métallique de la poignée jusqu'à ce qu'elle soit bien enclenchée.

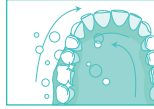
COMMENT SE BROSSER LES DENTS?



Mouille mes poils avec un peu d'eau et mets-y du dentifrice happybrush de préférence. Et voilà, c'est parti!



Place ma tête de brosse à un angle de 45 degrés et fais-moi passer, avec des mouvements de caresse et une légère pression, des gencives à tes dents.



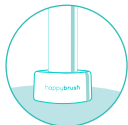
Commence au début de l'arcade dentaire supérieure et guide-moi vers l'extérieur puis vers l'intérieur. Répète la même procédure pour ton arcade dentaire inférieure.



Nettoie tes surfaces de mastication avec des mouvements avant/arrière. Après deux minutes, le cycle de brossage normal est terminé, tu peux alors polir les zones présentant des taches.

FONCTIONNEMENT

CHARGEMENT



Mon voyant LED est de couleur rouge lors du chargement. Dès que je suis entièrement chargée, il passe au vert.

C'EST PARTI



Démarré·e moi avec le bouton de marche et change de mode en continuant d'appuyer, tout simplement (dans les 10 secondes qui suivent).

ATTAQUE LE BROSSAGE



Je vibre toutes les 30 secondes, pour que tu puisses gâter tes quatre quadrants de manière uniforme.

DÉJÀ FINI



Après deux minutes, je vibre brièvement deux fois. Bien sûr, tu peux continuer à te brosser les dents après ce signal.

EN DÉPLACEMENT



Si tu appuies pendant cinq secondes, tu me verrouilles pour tes déplacements.

NETTOYAGE

POIGNÉE

1. Retire la brosse interchangeable et rince la tige métallique avec de l'eau chaude. N'appuie pas avec des objets à arêtes vives sur le joint qui se trouve autour de la tige métallique car cela pourrait l'endommager.
2. Maintenant, il suffit d'essuyer la poignée avec une serviette sèche.

BROSSE INTERCHANGEABLE

1. Rince sous l'eau courante la brosse interchangeable et les poils après chaque usage. Puis il suffit de secouer légèrement la brosse interchangeable pour en faire sortir l'eau.
2. Une fois par semaine, retire la brosse interchangeable de la poignée et rince la liaison située entre la poignée et la brosse interchangeable avec de l'eau chaude.
3. Tous les 2-3 mois, utilise une nouvelle brosse interchangeable pour des résultats optimaux. Les poils indicateurs de changement l'indiquent : change de brosse lorsque le sourire s'attène.

LA STATION DE RECHARGE

1. Avant d'entreprendre tout nettoyage de la station recharge, retire la fiche de la prise de courant.
2. Essuie maintenant la station de recharge avec un chiffon légèrement humidifié.

Important : la poignée, les brosses interchangeables et la station de recharge ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle. Ne plonge pas non plus la station de recharge dans l'eau. N'utilise pas de produits agressifs, des brosses avec des poils métalliques ou nylon, ainsi que des objets de nettoyage à arêtes vives ou métalliques comme un couteau ou d'autres objets similaires.

MISE AU REBUT

RECYCLAGE

L'environnement nous tient très à cœur. Si un jour, ta happybrush ne devait plus être utilisable, il ne faut pas la placer dans les ordures ménagères.



Pour respecter l'environnement, dépose ta happybrush dans une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. De plus amples renseignements à ce sujet sont disponibles auprès des services municipaux compétents.

Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être remises à un point de collecte approprié. Respectez par ailleurs la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Puissance	3,0 W
Tension	100-240 V- 50/60 Hz
Batterie	3.7 V 800 mAh Li-Ion
Classe de protection	Classe III Ⓢ (poignée) Classe II Ⓢ (station de recharge)
Niveau de protection	IPX5 (poignée) IPX7 (station de recharge)
Vibrations	Normal: 30.000 par minute Sensibilité : 26 000 par minute Polissage : 30 000 par minute Massage : 26 000 à 37 500 par minute
Type	HS03
Minuterie	Minuterie pour 4 quadrants (toutes les 30 secondes)
Durée de fonctionnement	env. 84 minutes
Durée de chargement	Lors du premier chargement, 24 heures, ensuite, 16 heures

CE Avec le marquage CE, nous confirmons que le produit est conforme aux directives européennes applicables spécifiquement au produit.



Le label de certification « GS », volontaire pour les fabricants, signifie « Geprüfte Sicherheit » (Sécurité vérifiée), conformément aux exigences de la loi sur la sécurité des produits. Il atteste pour les produits qu'en cas d'utilisation conforme, aucun danger ne menace l'utilisateur. Le respect de la loi est contrôlé par des entreprises de vérification indépendantes comme TÜV SÜD.

CARTE DE GARANTIE

Pour ta happybrush, nous offrons une garantie d'un an à partir de la date d'achat. Si un défaut du matériau ou de fabrication se déclare durant l'année de garantie, happybrush réparera ou remplacera l'appareil.

Comme preuve de la garantie ou de la possession, il faut nous envoyer la preuve d'achat originale (facture d'origine ou reçu de paiement). Le justificatif en question doit présenter la date d'achat, ton nom ainsi que la désignation complète du modèle de l'appareil. La garantie ne s'applique qu'au premier acheteur de l'appareil. Si, en tant que premier acheteur, tu revends l'appareil à un deuxième acheteur, cette garantie n'est pas transférable à ce deuxième acheteur.

Tous les droits aux termes de la présente garantie (ceci comprend tant le droit de garantie primaire ainsi que d'autres droits secondaires qui en naissent peut-être après une réparation ou un échange) sont soumis à un délai de prescription de 12 mois. Le délai de prescription du droit de garantie primaire commence à partir de la connaissance ou de l'ignorance grave du défaut. Le délai de prescription des droits de garantie secondaires commencent à compter de la livraison de l'appareil réparé ou échangé.

Le produit peut être échangé pour un appareil identique ou un modèle aux caractéristiques ou moins similaires au produit en question. L'échange ou la réparation du produit ne donne droit à aucune nouvelle garantie. La garantie ne s'étend pas aux appareils ou aux pièces d'appareils qui sont exposés à une usure normale et qui peuvent ainsi être considérés comme étant des pièces d'usure. La garantie est réputée caduque si l'appareil est endommagé, s'il n'a pas été utilisé conformément ou s'il n'a pas été entretenu. Les réparations ne doivent être entreprises que par happybrush GmbH. Pour assurer une utilisation conforme de l'appareil, il faut bien respecter toutes les instructions figurant au mode d'emploi. Il faut impérativement s'abstenir de toute utilisation et action déconseillées dans le mode d'emploi ou celles faisant l'objet d'une mise en garde.

Important : La prestation de garantie et la durée de la garantie pour certains appareils et matériaux peuvent s'écarter de ce qui est présenté ici. Ces limitations de garantie n'ont aucun effet sur le droit légal à une prestation au titre de la garantie. Les pièces d'appareil suivantes ne sont pas soumises aux conditions de la garantie : Brosses interchangeables ; dommages en raison d'une utilisation abusive, d'un mésusage, d'une négligence ou de modifications du produit ; des traces d'usure normales comme des points abîmés, des rayures, des abrasions, des décolorations ou palisements.

SUPPORT

happybrush GmbH
Amalienstr. 71
80799 München

Hotline: +49 (0)89 24412635
E-mail: support@happybrush.de
Web: www.happybrush.de

Importeur: DS Direct GmbH | Am Heisterbusch 1, 19258 Golln



INDICE

TEDESCO 3

INGLESE 15

FRANCESE 27

ITALIANO 39

OLANDESE 51

PRODUIT

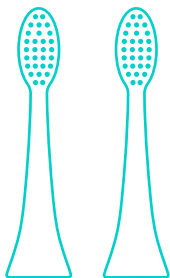
happybrush
Brosse à dents sonore HS03

DATE D'ACHAT

CIAO, SONO HAPPYBRUSH!

Dedicato ai dormiglioni, ai giramondo e ai nottambuli: eccomi, sono il tuo nuovo spazzolino da denti! #gethappybrush

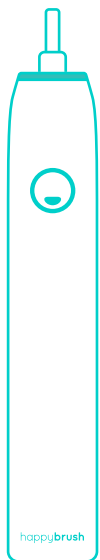
PANORAMICA



2x spazzola intercambiabile



1x stazione di carica



1x spazzolino da denti elettrico

INDICAZIONI DI SICUREZZA

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Indicazioni di sicurezza: leggere attentamente e attenersi alle indicazioni, al fine di evitare danni a persone o a cose.



Classe di protezione II e III

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solamente se esse sono sorvegliate o sono state istruite con riferimento all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini, a meno che questi vengano sorvegliati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La stazione di carica deve essere sempre scollegata dalla rete elettrica quando

non è sorvegliata e prima della pulizia.

- Prima di ogni utilizzo, controllare che la stazione di carica non presenti danni. Si può procedere all'uso solo se la stazione di carica, il cavo di alimentazione e la spina di rete non presentano danni!
- Lo spazzolino elettrico, la stazione di carica, il cavo elettrico o la spina di rete dell'apparecchio eventualmente danneggiati devono essere sostituiti dal produttore o dal servizio di assistenza clienti, oppure da una persona con qualifica analoga (ad es. un laboratorio specializzato) per evitare i rischi.



Pericolo di scosse elettriche causate dall'acqua!

- Non immergere mai la stazione di carica, il cavo elettrico e la spina di rete in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi componenti non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Utilizzare la stazione di carica solo in ambienti chiusi.
- Qualora la stazione di carica dovesse cadere in acqua, interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Non tentare di estrarre la stazione di carica dall'acqua mentre è collegata alla rete elettrica!

- Non toccare mai la stazione di carica, il cavo elettrico e la spina di rete con le mani umide se i componenti in questione sono collegati alla rete elettrica.



Pericolo di danni a cose e materiali

- Sistemare il cavo elettrico in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato e che non entri in contatto con superfici calde.
- Staccare la spina di rete dalla presa elettrica se durante la ricarica si verifica un difetto o prima di un temporale.
- Per estrarla tirare sempre in corrispondenza della presa di rete, mai il cavo!



Pericolo di incendio!

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui sono presenti polveri facilmente infiammabili o vapori tossici ed esplosivi.
- Non coprire la stazione di carica durante la ricarica.



Utilizzo corretto delle batterie (accumulatore)

- Se da un accumulatore è fuoriuscito dell'acido, evitare che quest'ultimo entri in contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, lavare immediatamente i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico.
- La batteria non deve essere smontata, gettata nel fuoco, immersa in un liquido o cortocircuitata.

LE MIE CARATTERISTICHE



VIBRAZIONI EFFICACI

La mia tecnologia sonora produce vibrazioni particolarmente efficaci per una pulizia delicata.



INDICATORE DI SOSTITUZIONE DELLA SPAZZOLA

Se il mio sorriso scompare è ora di sostituire le spazzole. Cambiami quando non sono più happy.



POTENTE ACCUMULATORE PER UNA LUNGA DURATA

Il mio potente accumulatore ti accompagna in ogni avventura per ben 3 settimane.



MODALITÀ DI PULIZIA PERSONALIZZATE

Bye-bye spazzolino manuale! Mi sei simpatico, ma io ho quattro assi nella manica: modalità normale, sensibile, lucidatura, massaggio



COMODA FUNZIONE "LOCK"

Quando sei in viaggio mi puoi semplicemente "chiudere" (pulsante Power per 5 secondi).



TIMER DI 2 MINUTI INTEGRATO

Ho un pratico timer integrato che ti dice di fermarti dopo 2 minuti.

PREPARAZIONE E ISTRUZIONI PER L'USO

CARICA

1. Inserisci la spina del caricatore in una presa elettrica.
2. Posiziona il tuo happybrush nella stazione di carica. Una carica completa dell'accumulatore dura ca. 16 ore. L'indicatore LED rosso segnala che la carica è in corso. Quando la carica è conclusa il LED verde si accende fisso. Durante la carica è normale che l'impugnatura si riscaldi.

Importante: la carica avviene per induzione e eventuali oggetti metallici posti nelle vicinanze della stazione di carica possono provocare interferenze. Mantieni una distanza di almeno 10cm tra la stazione di carica e oggetti metallici.

SPAZZOLA INTERCambiabile

Infila la spazzola intercambiabile nell'asta metallica dell'impugnatura fino a farla scattare in sede.

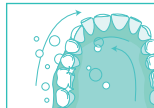
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA



Inumidisci le mie spazzole con un poco di acqua e applica il dentifricio, meglio se happybrush. Ora puoi cominciare!



Posiziona la testina della spazzola a un angolo di 45 gradi e con movimenti dolci e esercitando solo una lieve pressione spazzola partendo dalla gengiva verso i denti.



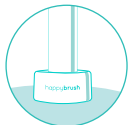
Comincia alla fine dell'arcata dentale superiore e procedi prima verso l'esterno, quindi verso l'interno dei denti. Ripeti la stessa manovra per l'arcata dentale inferiore.



Pulisci la superficie di masticazione con movimenti in avanti e indietro. Dopo 2 minuti avrai terminato la normale pulizia e potrai passare alla lucidatura dei punti che presentano degli scolorimenti.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

RICARICA



Durante la ricarica il LED rosso resta acceso. Quando la ricarica è terminata, il LED diventa verde.

SI PARTE



Premi il pulsante Power e cambia la modalità premendo nuovamente il pulsante (entro 10 secondi).

È ORA DELLA PULIZIA



Vibro ogni 30 secondi, così potrai dedicare la stessa attenzione a tutti e 4 i quadranti.

GIÀ FATTO



Dopo 2 minuti sentirai due brevi vibrazioni. Ovviamente potrai anche continuare la pulizia.

FUORI CASA



Se premi il pulsante per 5 secondi, puoi passare alla modalità di "chiusura".

PULIZIA

IMPUGNATURA

1. Togli la spazzola intercambiabile e risciacqua l'asta metallica con acqua calda. Non premere con oggetti appuntiti sulla guarnizione dell'asta metallica perché potrebbe danneggiarsi.
2. Ora asciuga l'impugnatura con un semplice panno asciutto.

SPAZZOLA INTERCambiabile

1. Dopo ogni utilizzo risciacqua la spazzola intercambiabile e le setole sotto l'acqua corrente. Quindi scuoti via l'acqua dalla spazzola intercambiabile.
2. Una volta alla settimana togli la spazzola intercambiabile dal manico e risciacqua il raccordo tra impugnatura e spazzola intercambiabile con acqua calda.
3. Per risultati ottimali, ogni 2-3 mesi utilizza una spazzola intercambiabile nuova. Te lo dice l'indicatore di sostituzione della spazzola: se il mio sorriso scompare è ora di sostituire la spazzola.

STAZIONE DI CARICA

1. Stacca la spina dalla presa elettrica prima di pulire la stazione di carica.
2. Strofina il caricabatterie con un panno leggermente inumidito.

Importante: non lavare in lavastoviglie l'impugnatura, le spazzole intercambiabili e la stazione di carica. Non immergere la stazione di carica in acqua. Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon oppure oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come ad esempio coltelli e simili.

SMALTIMENTO

RICICLAGGIO

L'ambiente ci sta molto a cuore. Quando il tuo happybrush non sarà più utilizzabile, ricordati di non smaltirlo assieme ai normali rifiuti domestici.



Porta il tuo spazzolino da denti presso un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici usati. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il tuo comune di appartenenza.

Per la protezione dell'ambiente, le batterie e gli accumulatori non devono essere gettati nei normali rifiuti domestici, ma devono essere consegnati agli appositi punti di raccolta. Rispetta inoltre le normative in vigore in materia di smaltimento delle batterie.



SPECIFICHE TECNICHE

Potenza	3,0 W
Tensione di rete	100-240 V - 50/60 Hz
Accumulatore	3.7 V 800 mAh Li-Ion
Classe di protezione	Classe III ⚡ (impugnatura) Classe II ⚡ (stazione di carica)
Grado di protezione	IPX5 (impugnatura) IPX7 (stazione di carica)
Vibrazioni	Normale: 30.000 al minuto Sensibile: 26.000 al minuto Lucidatura: 30.000 al minuto Massaggio: 26.000-37.500 al minuto
Tipo	HS03
Timer	Timer 4 quadranti (ogni 30 secondi)
Durata di funzionamento	ca. 84 minuti
Tempo di carica	Alla prima ricarica 24 ore, quindi 16 ore

CE Con la marcatura CE confermiamo che il prodotto corrisponde alle direttive europee vigenti in materia.



Il sigillo di qualità "GS" ovvero "Geprüfte Sicherheit" è un'attestazione volontaria del produttore in base al quale il prodotto soddisfa i requisiti della Legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (Produktsicherheitsgesetz). Contrassegna i prodotti che in caso di utilizzo conforme alla destinazione d'uso non mettono a repentaglio la sicurezza dell'utilizzatore così come certificato da enti di prova indipendenti quali il TÜV SÜD.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia del tuo happybrush dura 1 anno dalla data di acquisto. Se durante il periodo di garanzia di 1 anno riscontrerai un difetto di materiale o di fabbricazione, happybrush riparerà o sostituirà l'apparecchio.

Come prova della garanzia o dell'acquisto devi inviarci lo scontrino d'acquisto originale (fattura originale o conferma del pagamento). Lo scontrino deve riportare la data di acquisto, nonché il nome e la descrizione completa del tipo di apparecchio. La garanzia si applica solo al primo acquirente dell'apparecchio. Se come primo acquirente venderai il tuo apparecchio a una seconda persona, la garanzia non potrà essere trasferita al secondo acquirente.

Tutti i diritti derivanti dalla garanzia (compreso il diritto di garanzia primario nonché eventuali diritti di garanzia secondari derivanti da riparazione o sostituzione) hanno un termine di prescrizione di 12 mesi. Il termine di prescrizione del diritto di garanzia primario ha inizio con la scoperta del difetto o con la sua mancata conoscenza per negligenza grave. Il termine di prescrizione dei diritti secondari ha inizio con la consegna dell'apparecchio riparato o sostituito.

La sostituzione del prodotto può avvenire con lo stesso modello o un modello con almeno la stessa dotazione. La sostituzione o la riparazione del prodotto non comporta l'inizio di una nuova garanzia. La garanzia non copre gli apparecchi o i componenti degli apparecchi sottoposti a normale usura e che possono quindi essere considerati come parti soggette a usura. La garanzia decade se l'apparecchio è stato danneggiato o non è stato utilizzato o sottoposto a manutenzione in maniera corretta. Le riparazioni possono essere effettuate solo da happybrush GmbH. Per un utilizzo corretto dell'apparecchio devono essere osservate con precisione tutte le indicazioni fornite nelle istruzioni d'uso. Evitare assolutamente gli utilizzi e le azioni sconsigliate o controindicate nelle istruzioni per l'uso.

Importante: Le prestazioni e la durata della garanzia su determinati apparecchi e materiali possono variare da quelle qui indicate. Tali limitazioni della garanzia non hanno alcun effetto sui diritti di legge derivanti dalla garanzia. Le seguenti parti dell'apparecchio non sono coperte dalla garanzia: spazzole intercambiabili; danni dovuti a un uso non corretto, uso errato, negligenza o modifiche al prodotto; tracce di normale usura come tagli, graffi, sbucature, cambiamenti di colore o scolorimenti.

ASSISTENZA

happybrush GmbH Hotline: +49 (0)89 24412635
Amalienstr. 71 E-mail: support@happybrush.de
80799 Monaco di Baviera Web: www.happybrush.de

Importatore: DS Direct GmbH | Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin

**PRODOTTO**

happybrush
Spazzolino da denti sonico HS03

DATA DI ACQUISTO

ZHB M DSDC V1 0717

INHOUD

DUITS 3

ENGELS 15

FRANS 27

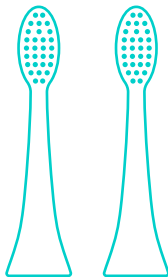
ITALIAANS 39

NEDERLANDS 51

HALLO, IK BEN HAPPYBRUSH!

Voor iedereen die vroeg uit de veren is, voor globetrotters en nachtuilen: ik ben jouw nieuwe tandenborstel en sta voor jou klaar! **#gethappybrush**

OVERZICHT



2x opsteekborstel



1x laadstation



1x elektrische tandenborstel

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

VERKLARING VAN SYMBOLEN



Veiligheidsaanwijzingen: aandachtig doorlezen en opvolgen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.

  Beschermingsklasse II en III

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen en door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet spelen met dit apparaat.
- De stroomtoevoer naar het laadstation moet worden

onderbroken als het niet onder toezicht staat en voordat het wordt gereinigd.

- Controleer het laadstation op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Gebruik het alleen wanneer het laadstation, het netsnoer en de netstekker geen schade vertonen!
- Wanneer de elektrische tandenborstel, het laadstation, het netsnoer of de netstekker van het apparaat is beschadigd, dan moeten deze door de fabrikant, klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon (bijv. gespecialiseerde werkplaats) worden vervangen, om gevaren te voorkomen.



Gevaar voor een elektrische schok door water!

- Dompel het laadstation, het netsnoer en de netstekker nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze onderdelen niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Gebruik het laadstation uitsluitend in gesloten binnenruimten.
- Als het laadstation in het water valt, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het laadstation uit

het water te trekken, terwijl het is aangesloten op het stroomnet!

- Raak het laadstation, het netsnoer en de netstekker nooit aan met vochtige handen wanneer deze onderdelen zijn aangesloten op het stroomnet.



Risico op materiële schade

- Leg het netsnoer zo, dat het niet bekneld zit of geknikt wordt en niet met hete oppervlakken in aanraking komt.
- Trek in geval van een storing tijdens het laden of vóór een onweersbui de netstekker uit de contactdoos.
- Bij het eruit trekken uit de contactdoos altijd aan de netstekker en nooit aan het netsnoer trekken!



Waarschuwing voor brand!

- Gebruik het apparaat niet in ruimten, waarin zich licht ontvlambaar stof of giftige en explosieve dampen bevinden.
- Dek het laadstation tijdens het laden niet af.



De juiste omgang met batterijen (accu's)

- Als de accu heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- De accu mag niet worden gedemonteerd, in vuur worden geworpen, in vloeistoffen worden gedompeld of worden kortgesloten.

MIJN FEATURES



EFFECTIEVE VIBRATIES

Mijn sonische technologie zorgt voor zeer effectieve vibraties en een zachte reiniging.



HOOGWAARDIGE INDICATORHAREN

Zodra mijn glimlach dof wordt, is het tijd voor een vervanging. Vervang mij dus zodra ik niet meer happy ben.



KRACHTIGE POWER-ACCU

Mijn power-accu vergezelt je tot wel 3 weken op je avonturen.



INDIVIDUELE REINIGINGS-MODI

Bye-bye, met de hand poetsen! Was leuk, maar ik heb vier nieuwe modi: Normaal, Sensitief, Polijsten, Massage



PRAKTISCHE "LOCK"-FUNCTIE

Je kunt mij voor op reis eenvoudig "vergrendelen" (5 seconden Power-knop).



GEÏNTEGREERDE 2-MINUTEN TIMER

Ik heb een praktische timer ingebouwd, die je aan je 2 minuten laat houden.

VOORBEREIDING EN HANDLEIDING

LADEN

1. Steek de stekker van het laadstation in de contactdoos.
2. Plaats je happybrush in het laadstation. Een volledige oplaadbeurt van de accu duurt ca. 16 uur. Een rood brandende LED geeft aan dat de accu aan het laden is. De laadbeurt is afgesloten wanneer de groene LED continu brandt. Het is heel normaal dat de greep tijdens het opladen warm wordt.

Belangrijk: het laden gebeurt via inductie en kan door metalen voorwerpen in de buurt van het laadstation negatief worden beïnvloed. Houd liefst een minimum afstand van 10 cm tussen laadstation en metalen voorwerpen aan.

OPSTEEKBORSTEL

Steek de opsteekborstel op de metalen staaf van de greep, tot hij vast zit.

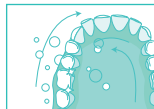
POETSHANDLEIDING



Bevochtig mijn haren met wat water en doe er best happybrush tandpasta op. En nu kan het feest meteen beginnen!



Zet mijn borstelkop aan in een hoek van 45 graden en leid mij met glijdende bewegingen vanuit het tandvlees over je tanden.



Begin aan het einde van je bovenste tandboog en leid mij dan eerst buiten, en dan binnen over je tanden. Herhaal datzelfde voor je onderste tandboog.



Je kauwvlakken poets je met bewegingen vooruit en achteruit. Na 2 minuten is de reguliere poetsbeurt voorbij en kun je tanden met verkleuringen polijsten.

WERKWIJZE

OPLADEN



Mijn LED brandt tijdens het opladen rood. Zodra ik vol ben geladen wordt deze groen.

NU BEGINT HET



Start mij via de Power-knop en wissel heel eenvoudig de modus door nog eens te drukken (binnen 10 seconden).

LAAT MAAR ZIEN WAT JE KUNT



Ik tril om de 30 seconden, opdat je je 4 kwadranten even goed verwent.

AL KLAAR



Na 2 minuten tril ik tweemaal kort. Daarna kun je natuurlijk nog verder poetsen.

ONDERWEG



Wanneer je 5 seconden drukt, kun je mij voor op reis "vergrendelen".

REINIGING

GREEP

1. Neem de opsteekborstel eraf en spoel de metalen staaf af met warm water. Druk niet met scherpe voorwerpen op de afdichting rond de metalen staaf, aangezien deze daardoor beschadigd kan raken.
2. Veeg de greep nu gewoon af met een droge doek.

OPSTEEKBORSTEL

1. Spoel de opsteekborstel en de haren na elk gebruik af onder stromend water. Daarna het water gewoon licht uit de opsteekborstel schudden.
2. Neem eenmaal per week de opsteekborstel van het handstuk en spoel de verbinding tussen greep en opsteekborstel af met warm water.
3. Gebruik voor optimale resultaten om de 2-3 maanden een nieuwe opsteekborstel. De wissel-indicatorharen geven dit aan: gewoon vervangen als de glimlach dof wordt.

LAADSTATION

1. Trek de stekker uit de contactdoos vóór elke reiniging van het laadstation.
2. Veeg het laadstation nu af met een licht bevochtigde doek.

Belangrijk: de greep, de opsteekborstels en het laadstation mogen niet in de vaatwasser worden gereinigd. Dompel het laadstation ook niet in water. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon haren en geen scherpe of metalen voorwerpen zoals messen en dergelijke.

AFVOEREN

RECYCLING

Het milieu gaat ons na aan het hart. Mocht je happybrush ooit niet meer gebruikt kunnen worden, dan mag deze niet bij het normale huisvuil.



Breng je tandenborstel naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij de plaatselijke gemeenteadministratie.

Binnen het kader van de milieubescherming worden batterijen en accu's niet met het normale huishuis worden afgevoerd, maar moeten op daartoe voorziene inzamel punten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het afdanken van batterijen.



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Vermogen	3.0 W
Netspanning	100-240 V - 50/60 Hz
Accu	3.7 V 800 mAh Li-Ion
Beschermingsklasse	Klasse III (greep)
Beschermingsgraad	Klasse II (laadstation)
	IPX5 (greep)
	IPX7 (laadstation)
Vibraties	Normaal: 30.000 per minuut
	Sensitief: 26.000 per minuut
	Polijssten: 30.000 per minuut
	Massage: 26.000-37.500 per minuut
Type	HS03
Timer	4-kwadranten timer (om de 30 seconden)
Bedrijfsduur	ca. 84 minuten
Laadtijd	Bij de eerste oplading 24 uur, daarna 16 uur

CE Door de CE-markering bevestigen wij dat het product overeenkomt met de productspecifiek geldende Europese richtlijnen.



Het voor de fabrikant vrijwillige keurmerk „GS“ staat voor „Geprüfte Sicherheit“ (Geteste Veiligheid) volgens de wet inzake productveiligheid. Het attestiert dat bij doelmatig gebruik van het product geen gevaren dreigen voor de gebruiker. De naleving wordt gecontroleerd door onafhankelijke keuringsinstanties zoals TÜV SÜD.

GARANTIEKAART

Wij bieden op jouw happybrush een garantie van 1 jaar vanaf de datum van eerste aankoop. Als binnen deze garantietermijn van 1 jaar een materiaal- of fabricagefout optreedt, dan zal happybrush het apparaat repareren of vervangen.

Als garantie- en eigendomsbewijs moet het originele aankoopbewijs (originele factuur resp. betalingsbevestiging) aan ons worden gestuurd. Het bewijs moet de aankoopdatum, je naam en de volledige typebenaming van het apparaat vermelden. De garantie geldt alleen voor de eerste koper van het apparaat. Als jij als eerste koper het apparaat doorverkoopt aan een tweede koper, dan kan deze garantie niet op de tweede koper worden overgedragen.

Voor alle eisen op grond van deze garantie (dat omvat zowel het primaire recht op garantie zelf als eventueel ontstane secundaire rechten na een reparatie of een vervanging) geldt een verjaringstermijn van 12 maanden. De verjaringstermijn van het primaire recht op garantie begint vanaf kennis resp. grof nalatige onwetendheid van het gebrek. De verjaringstermijn van het secundaire recht op garantie begint met levering van het gerepareerde of vervangen apparaat.

De vervanging van het product kan zowel in hetzelfde als ook in een minstens vergelijkbaar model gebeuren. De vervanging of de reparatie van het product motiveert geen nieuwe garantie. De garantie geldt voor apparaten of delen van apparaten die onderhevig zijn aan normale slijtage en die derhalve als slijtagedelen kunnen worden beschouwd. Deze garantie vervalt wanneer het apparaat werd beschadigd of op ondeskundige wijze werd gebruikt of niet werd onderhouden. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door happybrush GmbH. Voor een deskundig gebruik van het apparaat moeten alle in de bedieningshandleiding vermelde aanwijzingen exact worden gevolgd. Gebruiksdoelinden en handelingen die in de bedieningshandleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden.

Belangrijk: de garantieprestatie en garantieduur op bepaalde apparaten en materialen kan afwijken van het hier voorgestelde. Deze garantiebeperkingen hebben geen enkele gevolgen voor het wettelijke recht op garantie. De volgende delen van het apparaat vallen niet onder de voorwaarden van de garantie: opsteekborstels; schade door misbruik, verkeerd gebruik, nalatigheid of veranderingen aan het product; normale slijtage zoals afgebroken delen, krassen, afschavingen, verkleuringen of verbleken.

SUPPORT

happybrush GmbH
Amalienstr. 71
D-80799 München

Hotline: +49 (0)89 24412635
E-Mail: support@happybrush.de
Web: www.happybrush.de

Importeur: DS Direct GmbH | Am Heisterbusch 1, 19258 Golln



happybrush

PRODUCT

happybrush
Sonische tandenborstel HS03

AANKOOPDATUM

ZHB M DSDC V1 0717



